

# **GEORGETTE TENTORI-KLEIN,**

**una vita da solista**

a cura di Chiara Macconi e Renata Raggi-Scala

# Indice

• Una casa gialla che conserva la storia di una vita	Renata Raggi-Scala	8
• Introduzione al testo	Chiara Macconi	9
• <b>Quel che resta di Georgette Tentori-Klein</b>		
• Casa Sciarredo nel contesto culturale del suo tempo	Jachen Könz	11
• Riflessioni sull'opera artistica	Annelise Zwez	18
• I burattini e le loro storie	Hana Ribí	36
• Una casa-atelier immersa nel suo giardino	Brigitte Stadler	43
• <b>Quel che l'artista dice di sé e del mondo</b>		
• Dai Diari: una vita di resistenza	Gisa Lang-Heyn	47
• <b>Quel che gli altri dicono di lei</b>		
• I compaesani: evidenze e ricordi	Chiara Macconi	70
• Le lettere di Luigi Tentori	Chiara Macconi	79
• Le lettere di Frederick (Fritz) Bodmer	Chiara Macconi	87
• <b>Epilogo</b>		
• Performance solista	Chiara Macconi	95
• <b>Appendice</b>		
• La Fondazione Sciarredo	Annelise Zwez	104
• Biografia breve di Georgette Tentori-Klein	Chiara Macconi	106
• Profili delle autrici e degli autori		107
• Ringraziamenti		108

# **GEORGETTE TENTORI-KLEIN,**

ein Leben als Solistin

herausgegeben von

Chiara Macconi und Renata Raggi-Scala

## Inhaltsverzeichnis

• Ein gelbes Haus, das eine Lebensgeschichte bewahrt	Renata Raggi-Scala	114
• Einleitung	Chiara Macconi	115
<b>Die Hinterlassenschaft Georgette Tentori-Kleins</b>		
• Casa Sciaredo im kulturellen Kontext ihrer Zeit	Jachen Könz	117
• Gedanken zum schöpferischen Werk	Annelise Zwez	125
• Puppen und Possen	Hana Ribí	143
• Ein Atelierhaus inmitten eines Gartens	Brigitte Stadler	150
<b>Die Künstlerin über sich und die Welt</b>		
• Aus den Tagebüchern: Ein widerständiges Leben	Gisa Lang-Heyn	154
<b>Die Anderen über sie</b>		
• Die Dorfbewohner: Erinnerung und Evidenz	Chiara Macconi	179
• Die Briefe von Luigi Tentori	Chiara Macconi	188
• Die Briefe von Frederick (Fritz) Bodmer	Chiara Macconi	196
<b>Epilog</b>		
• Performance einer Solistin	Chiara Macconi	206
<b>Anhang</b>		
• Die Stiftung Sciaredo	Annelise Zwez	216
• Profile der Autorinnen und Autoren		218
• Danksagungen		219
• Georgette Tentori-Kleins Kurzbiografie	Chiara Macconi	221

Die Beiträge von Renata Raggi-Scala, Chiara Macconi und Jachen Könz wurden auf Italienisch verfasst und ins Deutsche übersetzt, die anderen sind in ihrer Originalsprache.